WHITE STAR DOMINION LINE SHIPS ЗАОСМОТРЕНІ В НАЙЛІПШІ ВИГОДИ

За дуже низьку ціну, пасажирська третя класа на кораблях White Star-Dominion Line, задоволить кожного найлуччою вигодою спальні і кухнею.

З сім або встрів небудь вашім офісі White Star-Dominion Line купіть наперед оплачену корабельну карту, щоби спровадити Вашу родину до Канади. Ми ручимо, що через наш офіс, або офіси найблизші них в Европі, справно і безпечно. Ми помагаємо дістати перміти для Ваших кревних приїхати до Канади.

Ми помагаємо також зарезервувати сидячі місця на зелізниці, одержати паспорти і візи, виміняти їх гроші і в кожній справі, відносно потрібної помочі, в подорожі до Канади служимо сейфу і даємо заморуку забезпечену вигоду і скорість.

Коли посилаєте гроші до родини в Европі, так купуйте White Star-Dominion Line Money Ордер-и. Вони коштують дуже мало і Ваші гроші будуть забезпечені від страти та будуть виміняні в повній вартости їх міни.

За повними порадами і безплатною помічю приходіть або пишіть:

286 MAIN ST., WINNIPEG
Ukrainian Department

RED STAR LINE
WHITE STAR-DOMINION LINE

ІНДІЯНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНЕ СЬВЯТО

До міста Мек Лавд, Альта. віхали тисячі Індіян з чотирох провінцій Західної Канади і стейту Монтана, Злуч. Держ. На тім зізді Індіяни осипували Лігу Індіян. Зізд тревав три дни 1. 2. і 3. липня с.р. і він довго залишиться в памяти основанія містечка МекЛавд. Індіяне племенами розложилися на полях по всіх сторонах міста.

Саме сьвято почалося 1. липня походом торжественно повбираних Індіян. Похід був на дві милі довгий. З білих людей нікому була одна поліція, які придержували порядку.

На сьвято приїхало також кількох фотографів з апаратами до знимок. Однак начальники родів не дозволяли знимати образців. Не помогли вілкі навіть, не помогло порученє письмо від майора міста МекЛавд. Рішення свого начальника Індіяни не змінили і фотографи мусіли відійти з нічим.

В поході йшли на переді Індіяни племени Блад, а за ними несли сьвят Індіяне з прапором Злучених Держав. Далі йшли другі канадійські племена зі своїми [illegible]. В поході переходили Індіяни з цілими родинами. Межи Індіянами на фірах їхали жінки з дітворою а за ними бігли собаки. Богато Індіян мали на собі тільки сподні. Многі з них мали помальоване лице і ціле тіло від ніг до голови.

З нагоди зізду відбулися на полях МекЛавд кінські перегони. Під віч після перегонів ціла оболоня була осьвітлена огнями, кругом яких Індіяне танцювали свої національні танці при супроводі своєї сумної музики.

Дня 3. липня Індіяни віхали до міста МекЛавд і тут відтанцювали на конях свій національний танець. Індіянський танець на конях се єдине свого рода видовище. Серед танцю підносили Індіяни гураганий крик, що аж воздух дрожав. Попа криком музики, гудкою дзвонів, тупотом кінських копит і голосом барабана толі-тім нічого не можна було чути.

Сам танець відбувався в сей спосіб: на середину площі виступала група Індіян-музиків, з нафарбованими на жовто лицами, о нагих крашених красних тілах. Вони уставилися групою, почали бити в барабани і затягнули свої болючо-сумні воєнні пісні. Проти них наїхали в повнім воєннім [illegible] Індіянці, украшені в пера, і почали кругом них гонити кіньми серед крику, гамору, сьвісту і музики. При тім вони оточили страшну куряву. Коли коні вже потомилися, Індіяни блискавично в одни мент віскакували з коней і відтанцювали другий національний танець.

Другі Індіяни, які не брали участи в танцю, з вдоволенням приглядалися танцюючим. Серед того поперва танцюючих перейшов похід в напрямі до Летбриджі, який пригадав пріятелям і учасникам танців, що часи індіянського панування безповоротно минули.

ПОДРУЖИЛИСЯ

Річне і гарячне весілля відбулося на 7-го с. м. в домі панства Сироткін в Едмонтоні, коли двоє молодих Українців п. Іван Новак і панна Анастасія Жилич, в присутности гуртка приятелів і Всч. о. Сємєна, присягли собі любов, вірність і вірність "аж до смерти".

Пан Іван Новак, талановитий молодий артист-маляр покінчив саме четирорічний курс красного мистецтва в Шікаго і стане безперечно як могучий Українець окрасою своего народа та віднесе немало їм в артистичнім сьвіті.

Панна А. Жилич, учителька зі Смоки Лейк, дочка бл.п. і новоброї памяти А. Жилича з Брандону, за життя дуже діяльного нашого патріота, є одною з тих немногих українських дівчат, що котрі урядження на канадійській землі живо інтересуєся ріжними справами і по змозі боронить наше добре ім'я всюди, де зайде потреба.

В молоді п-тві Новаких знайде українська громада щирих працівників на ниві народнього відродження і ми витаючи їх на дорозі супружого життя щиро бажаємо їм щастя, здоровля, многих літ та витревалости в добрім.

ДАЛЬШІ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЯ В КАЛІФОРНІЇ

Дня 3. липня повіконції Каліфорнії о год. 8 рано знов відчули сильне землетрясення. Осередком землетрясення знов було місто Санта Барбара. Землетрясення тревало около 6 секунд і потрясло дуже сильно цілим містом. Хвиля землетрусу йшла зі сходу на захід. Поголоска нічого не уступила землетрусови, відчутому в понеділок. Мешканці, які вже в части повертали до міста, в переполосі втікали на площі міста і за місто.

Того самого дня о год. 10 рано знов в друге захиталося. Тим разом землетрясення тревало довше, однак воно вже не мало тої сили, що попередне.

14 вмерло а людей з причини землетрясення

В місті Санта Барбара, в Каліфорнії, згинуло при землетрясенню в понеділок дня 1. липня с. р. 14 осіб. Місто потерпіло шкоди на 11 мілонів доларів. Мешканці міста, які після катастрофи остали без даху і помешкання, дістануть поміч від сусідних міст Каліфорнії. Міста береже військо.

Арештовання за [illegible] дитини

Едмонтонська поліція арештувала в Скаро, Альта. Марію Яковську за се, що вона мала перед кількома днями залишити в корчах під Едмонтоном свою ново-народжену дитину.

Поліція арештувала Яковську в домі її батька, фармера на Скаро. Її найшли сховану на стіжку сіна.

Похоронне Заведення
Howard & McBride Ltd.
Телефон 5255
10525 Джаспер Евню. Едмонтон.

ПОТРЕБА
Українсько-Англійського учителя до Jack Pine Grove Школи ч. 2051 з першої класи сертифікатом, котрий обняв би посаду принципала. Платня після угоди. Інтересованих прошу зголоситись до:
F. Yurkiw, Secy-Treas.
Jack Pine Grove S. D. 2051
Radway Centre, Alta.

ПОТРЕБА
Українсько-Англійського учителя до Jack Pine Grove Школи ч. 2051 з другої класи сертифікатом. Грейди до науки 1. 2. і 3.
Зголошуючися, прошу подати бажану плату до:
F. Yurkiw, Secy-Treas.
Jack Pine Grove S. D. 2051
Radway Centre, Alta.

ПОТРЕБА
Українсько-Англійського учителя до Shakespeare S. D. № 3385.
Помешкання для учителя умебльоване, на шкільній площі.
Інтересовані подайте кваліфікацію, досьвід і сподівану платню. Науку починати першого Августа. Зголошуйтеся на адресу:
J. W. CHABAN
Radway Centre, Alberta

ТРЕБА
Українсько-Англійського учителя до Просвіщення Школи Ч. 1476 з першою або другої класи сертифікатом. Платня після угоди. По близші інформації прошу зголоситися до:
STEVE REPKA, Secy-Treas.
Wahstao, Alta.

ПОВІДОМЛЕННЄ

ОТСИМ подаю до загального відома, що Василь Пилипюк і Рахіля Пилипюк з Егрімонт, Альта. ділились сепарейшен і що з нинішним днем, я не відвічаю за жадні довги, зроблені моєю жоною Рахілею Пилипюк.

ВАСИЛЬ ПИЛИПЮК
24. Червня, 1925.

До Українських Фармерів Альберти!

По 15. липня с. р. прибуде до Едмонтону около двіста сьвіжих іміґрантів зі Старого Краю. Їх будемо розділювати на роботи по фармах Українське Іміграційне і Колонізаційне Товариство в Едмонтоні. Хто потребує робітника, нехай сейчас зголоситься до названого товариства письменно і подасть, кілько хто потребує робітників, висоту денної плати і найблизшу зелізничу стацію до висілання.

Іміґранти будуть головно Українці. Певне число будуть становити Словаки і Чехи.

Так само будемо мати велику скількість іміґрантів на час жнив. Заздалегідь замовляйте, щоб не було за пізно.

UKRAINIAN IMMIGRATION and COLONIZATION ASS'N
10337—101st Street
Edmonton, Alberta

Шифкарти
CANADIAN PACIFIC
Коли Ви задумуєте спровадити своїх рідних зі Старого Краю до КАНАДИ Вам оплатиться зупинитися для них Шифкарту по найнижшій ціні зі Львова, Чернівець, Києва і інших міст европейських країв до всіх частий Канади.
Скора і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. — Приємна подорож.
Ми постараємось о "Позволення на Візд" для іміґрантів від канадійського уряду даром. По близші поради і поміч удавайтесь до:
C. M. KUZYK, Travelling Pass. Agent, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alberta.
або: C. W. CASEY, 344 Main Street, Winnipeg, Man. General Agent.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Вівторок, 7. Липня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	131
Ч. 2. Нортерн	128
Ч. 3. Нортерн	123
Ч. 4.	112
Ч. 5.	80
Ч. 6.	69
Пашна	49
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	41
Ч. 3. С. В.	37
Екстра Ч. 1. Пашна	37
Ч. 1. Пашна	33
Ч. 2. Пашна	29
Реджектед	34
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 2. С. В.	65
Ч. 3. С. В.	60
Пашна	52
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	70
Ч. 3. С. В.	60
Реджектед Ч. 2. С. В.	59
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	550—600
Добрі бички	550—600
Середні бички	350—500
Добірні телиці	500—550
Звичайні телиці	300—450
Добірні корови	400—450
Добрі корови	250—350
Бугаї	125—200
Добре годовані бички	400—425
Середно год. бички	350—375
Звичайні	250—325
Добірні телята	500—550
Звичайні телята	250—350
Ягнята	13.00—13.50
Добрі вівці	800—850
СВИНІ: Гладкі і тверді з вагона	$12.50

Dr. S. McGIBBON
Спеціаліст від очей
401 Tegler Bldg., Edmonton

Руска Торговля на Продаж у Smoky Lake, Alta.
Переходжу ся околиця заселена самими Українцями. Торговля в добрім положенню. Марфа мішана, всего потрібна. Вартости менше-більше на 3 тисячі доларів. Марфа чиста і свіжа. Як також все є, що потрібно до штору: 2 ваги, Каштері, Шоу Кейси, 2 Касі, Машинка до рахования і будинок. Се все продам дуже тано. Дам великий опуст, низший богато від гуртової ціни.
По близші інформації прошу зголошуватися до:
A. KORPAN
Smoky Lake, Alta.
Власитель.

Одинока Українська Нерабельна Агенція в Альберті яка поспішить Вам часом з справі спровадження родини або знайомих до Канади по умірковані ціні; зробить Вам дозвіл на візд до Канади. Ми засилаємо гроші до Старого Краю в американських долярах.
UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASS'N
10327—101st St. Edmonton, Alta.

Український Будівничий-
Переберую контракти на будову всяких будинків, як в місті так і на фармах. Також виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерки).
За роботу гарантую. Ціни умірковані.
Пишіть або удавайтеся до:
J. DANYLOWYCH
11835 93 ST. EDMONTON

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ і НОТАРІ
Виновичаємо гроші
Говоримо по Українськи
844 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1169
Edmonton, Alberta, Canada

SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Меклеїв і Мекбрайд
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас.
Тел. 2576. 908-10 Мекланд Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6367

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на позичення
603 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5350 211 Ембейр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
Направляємо наги в тартаках і в инших паровых заводах та в млинах до вертання веряці. Острим і розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стеступити "Стін Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтеся до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1361
10155 96th Street, Edmonton, Alta.

Передплачуйте "НАШ ПОСТУП"
ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ
РІК ВИДАННЯ III.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.
В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"
Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:
OUR PROGRESS
10536—98th Street. Edmonton, Alta.
Витніть сю карту і вложіть з грішми до "Нашого Поступу".
ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!
Посилаю $...... як передплату на "Наш Поступ" на рік (кварт.) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:
....
....
Підпис ....

Позір! Позір!
Для тих, що були в Брітиш Колумбії на Оканеген Веллей і бачили славний "Степний Рейч" як також для тих, що хотілиб сюди переселитися тепер дуже нагода купити собі 25 чи більше акрів сеї землі, яка є першої класи і поміряна на 25 і 50-акрові парцелі. Земля вся вироблена і засіяна пшеницею, конюшиною і люцерною а також надається під садовину і огородину.
Клімат і вода здоровенні
ЦІНА ПРИСТУПНА
Продаємо на догідні сплати і даємо чистий контракт.
Пишіть по близші інформації в українській мові.
T. J. MUTRIE
Vernon, B. C.

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі H. A. Mackie, K. C.
Адвокат і Нотар
Адреса: **N. ROMANIUK**
201 McLeod Bldg.
Телефон 5976
Полагоджуємо тутешні і старокраєві судові справи.
Можете писати в українській мові.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10536 98 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Українське Просвітно-Економічне Товариство
Виходить щодні середи в Едмонтоні, Альберта.
10536 98 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 87. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 15. ЛИПНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, JULY 15th, 1925. VOL. III. No. 87.

АНГЛІЯ НЕ ЗНАЄ, ЯК ПОСТУПИТИ З БОЛЬШЕВИКАМИ

Як ми вже доносили, Англія носиться з думкою зірвати всяку вязь зі Союзом Радянських Републік. Большевики в свою часі обовязалися іменем не вести противанглійської пропаганди в Азії і війско в Туркестані англійського уряду не допустили пропаганди. Тому то в англійськім кабінеті виникла думка зірвати з большевиками. За зірванням є нова часть кабінету.

На разі Англія розвидує, що зроблять другі держави на случай, коли би вона зірвала. Тут головно ходить о Злучені Держави, Францію, Німеччину і Італію. Для неї очевидно було би бажано, щоб всі другі держави зірвали її слідом. Тимчасом в посідках на большевиків в европейських державах нема згоди. Так, коли Англія фактично її консервативний уряд бажав зірвати з большевиками, Італія і Німеччина сего не бажає. Далі Англія трохи потерпає перед наслідками такого кроку. В Англії безробіття. Коли би вона зовсім відчужувалась від Союза Радянських Републик, то безробіття ще зростало, бо Союз Рад. Републик все таки робить деякі замовлення в англійських фабриках. Кромі того Англії грозить величезний страйк рудокопів, який на случай зірвання з большевиками, в небезпечні для Англії своєю гострістю. З тих причин Англія нині на роздоріжжу.

Противники гострих дипломатичних кроків зі Союзом Радянських Републик не без підстави відносять, що після зірвання московські большевики будуть мати розвязані руки і тоді з цілою силою і зовсім явно почнуть пропаганду проти англійських інтересів в Азії. Далі вони підносять і ту обставину, що з того скористали би другі краї, які почнуть інтензивнійшу торговлю зі Союзом Рад. Републик по неворості Англії. Найблизший час покаже, як Англія розвяже се трудне питання.

ЯКІ НОВИНИ ПРИВІЗ П. ГРІНФІЛД ЗІ СХОДУ?

Недавно вернув до Едмонтону премієр Грінфілд, який у важних державних справах бавив кілька тижнів в Оттаві. П. Грінфілд заявив, що йому вдалося наперед посунути справу винайму зелізниці Едмонтон-Данвеґен-Б. К. і дальше справу передачі природних скарбів Альберти.

Що значить, до тепер лінія Едмонтон-Данвеґен-Б.К. є під адміністрацією С.П.Р. В сім місяці якраз кінчиться договір винайму згаданої зелізниці. Премієр Грінфілд вийшов з заявою в пропонентом обох тамошних канадійських зелізниць і від обох зелізниць прийшов до Едмонтону пропозиції що до дальшого контракту винайму лінії Е. Д. В. К. На найближчім засіданню провінціального кабінету рішать, котра з пропозицій є для Альберти корисніша і ту пропозицію уряд прийме. Після того проєкт винайму лінії Е. Д. В. К. прийде під наради парламенту. Коли провінціональний парламент буде мати сесію, премієр не сказав.

Що до передачі природних богацтв, то Грінфілд хвалився, що справа "стоїть так добре, як ніколи перед тим". По словам премієра Грінфілда істнує межи ним а домініяльним премієром Кінгом повне порозуміння. Обо премієри рішили загальне по зо, щоб справу передачі природних скарбів обмірковати остаточно до найблизшої сесії домініального парламенту. На найблизшій сесії мало би вже настати остаточне рішення.

УВІЛЬНЕННЄ ЛІКАРА ПЕРЕД СУДОМ

Дня 22. жовтня минувшого року померла в Едмонтоні панна Ворноу після переведеної операції. Д-ром Гіслопом з Едмонтону для осягнення плоду. Д-ра Гіслопа оскаржено о убійство і присяжні суд уважав його сей вини винним а судія присудив його на три роки вязниці. Др. Гіслоп пробав відклик проти присуду і апеляційний суд вже засуд на нього і назначив другу судову розправу. В остатнім тижни відбулася нова судова розправа перед судом присяжних і вони вирішили, що Др. Гіслоп не є винним смерти дівчини. Судія видав увільняючий приговор. В той способі покінчилася одна зі сенсаційних кримінальних афер в Едмонтоні, якою дуже інтересувалася едмонтонська публіка й головно жіноцтво.

ВІЧНІ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЯ

Останними часами вона майже зі одного дня, щоб телеграми не доносили про якесь нове землетрясення. Значить у нутрі нашої землі відбуваються якісь незвичайні потрясення.

Дня 7. с.м. сейсмограф (апарат до потовання землетрусів) в Саскатуні, Саск. записав о год. 7.25 рано сильне землетрясення. Так само відчули сильне дрожання землі в Тусоні, в Злуч. Державах. В Тусоні земля дрожала протягом цілої пів години.

Рівнож з Галіфаксу доносять, що там дня 7. липня відчули дрожання землі.

ОБІКРАЛИ ЦЕРКОВ СВ. ПЕТРА

Сьвяту на весь сьвіт церкву св. Петра в Римі обікрали недавно злодії і винесли звідтам дорогоцінні предмети на вартість одного міліона лірів. Справою крадежи була схвильована ціла католицька Італія а поліція почала слідити за злодіями по цілім краю. Щоб впасти на слід злодіїв, поліція отворила в Римі свій власний юбілерний склеп а поліційних агентів заангажовала клерками склепу. Злодії нічого не догадуючись дійсно зайшли до склепу, щоб там продати дорогоцінности і, як сего можна було ждати, попали в руки поліції а вкрадені дорогоцінности назад повернені церкві св. Петра.

Вопросі переведення зелізно-дорожних оплат в Канаді

Парляментарна зелізнодорожна комісія в Оттаві оголосила дня 9. липня с.р. меморандум, в якім звернулися так до поодиноких канадійських городах як і до організацій, провінцій, муніціпалів, місцевих рад, борд оф трейд, торговельних палат, промислових організацій, фірм, компаній і всіх, хто тільки заінтересований в справі зелізнодорожних оплат на канадійських зелізницях. Всі з горі наведені мають в своїх меморіалах до зелізнодорожної комісії подати такий проєкт, як би то найкраще розвязати проблему оплат.

Амундсен вже має досить

Норвежський дослідник північного бігуна Амундсен заявив, що більше не думає летіти на північний бігун. Він каже, що йому вже досить одної пригоди.

ЗАПОВІДАЄ НОВЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕННЄ

Італієць Бендані, який в своїм часі предсказав страшне землетрясення в Японії в р. 1923 і летошнє землетрясення в Злучених Державах, заповідає, що в днях межи 16 а 17 липня с.р. наступить дуже сильне трясення землі. Осередком землетрясення має бути центральна Азія. З початку вчені сьміялися з віщовань Бендані. Тепер однак всі починають уважно прислухуватися до його слів.

Бендані не є патентованим ученим. Він з професії є рімбирем, який через день працює на хліб насущний а в ночи студіює в своїй бібліотеці і чуйно вислухує найменше хвилювання землі. 16 липня не далеко. Побачимо, чи Бендані дійсно розумієся на штуці предвиджування земельних потрясень.

ШКОДИ ЗАПОДІЯНІ ЗЕМЛЕТРУСОМ

В місті Санта Барбара в Злуч. Державах оцінили всі шкоди, заподіяні останним землетрусом, на 10 мілонів долярів.

Від послідного сильного землетрусу, який захитав ціле місто, відчули в околицях Санта Барбара ще понад 100 легких дрожань землі.

Із всіх церков в Санта Барбара остали тільки четири церкви не ушкоджені. Всі другі церкви або повалені або до того ушкоджені, що в них ніяк правити Богослуження. Тому то Служби Божі правлять на вільнім воздусі.

ЦІЛУ НІЧ ШУКАЛИ ЗА ДИТИНОЮ

В дистрікті Армєна недалеко Кемрос, Альта. фармерка пані Момад пішла до поблизького ліса на суниці і взяла зі собою 2½ літну донечку. Серед того дитина забажала йти до дому і мати її відіслала в напрямі фарми. Кілька годин після того, як мати вернула до дому, вона з перестрахом завважала, що дитини нема в хаті. Батько сейчас повідомив поліцію в Кемрос а та на борзі устроїла партію з горожан міста, які як добровольці, пішли шукати за дитиною. В пошукуванню брало участь около 150 осіб. За дитиною шукали від першої години в ночи до 6.30 рано. Врешті удалося дитину найти. Вона іменно віддалилася від матери в лісі на яких три черти милі. Утомлене положилось бідне під корчем і заснуло. Дитина здорова тільки трохи покусана комарами.

Римський папа і Чехо-Словакія

Сего року Чехи обходять торжественно память свого релігійного реформатора і національного героя Івана Гуса, якого за старанням католицького клиру присуджено на смерть в р. 1415 на соборі в Констанції і спалено на кострі за його виступи проти католицизму.

В заповідженім сьвяті має взяти участь президент Чехо-Словацької републики Масарик і премієр. Против сего запротестував римський престол і на знак протесту зі столиці Праги виїхав папський нунцій. В слід за тим і чеський уряд відкликав свого посла з Риму.

Большевицькі замовлення в Англії

Щоби не допустити до зірвання вязей з Англією, большевицький посол Раковський, який на днях вернув літаком з Москви до Лондону, мав привезти зі собою величезні замовлення. Деякі з Лондону кажуть, що всі замовлення большевицького уряду в Англії виносять на разі на $72,000,000.

РОЗЛАМ МІЖ ШТРАЙКУЮЧИМИ В НОВІЙ ШКОЦІЇ

Штрайк вуглекопів в Новій Шкоції ще до нині не покінчився. Виразні не чути в остатних днях про ніякі насильства, але й до згоди не приходить. За то доходять вісти, що одна частина штрайкуючих відірвалася від цілости і вона бажала би вже власну руку дійти до якогось порозуміння з властителями копалень. Не вдоволені зі штрайку нового проводу майнери видали відозву до загалу робітників, і в тій відозві закидають провідникам штрайку, що вони легкодушно відкинули предложення премієра Нової Шкоції і домініяльного міністра праці. В відозві нарікають на комуністів, які допагаються неможливих річей а тих, що їх противляться, звуть зрадниками робітничого діла. При кінці відозви заявляють, що вони мають надію, що вреші дасться осягнути порозуміння можливе до прийняття обома сторонами.

АРАБИ НАПИРАЮТЬ НА ФРАНЦУЗІВ

Араби завзято атакують французькі війська. Під напором Арабів Французи поволи відступають. З огляду на небезпеку, яка грозить містови Таза, Французи зарядили евакуацію жінок і дітей з названого міста. Положення через то погіршилося для Французів, що арабські племена, які доси були Франції льояльні, підвесли повстанне і вдарили на Французів. Французи однак сподіваються, що ті племена замирятся, скоро тільки Абд-Ель-Крім потерпить першу поважнійшу поразку.

КЛОПОТИ АНГЛІЙСЬКОГО УРЯДУ

Останними часами англійський уряд має зараз дуже богато клопотів. До трудностій в закордонній політиці, як китайські гризоти, також питання вязання зі Союзом Рад. Републик, гарантійний пакт з Європою, долучуються ще клопоти внутрішних несполоків в связи з заявленням штрайком у всіх копальнях угля. Тому консервативний кабінет премієра Болдвіна, хоч опирается на величезній парламентарній більшости, не знає, яка його доля вже в найблизшій будучині.

В Лондоні дуже голосно говорять про уступлення міністра закордонних справ Чемберлейна.

Кромі того адміралітет домагається будовы нових воєнних кораблів а міністер фінансів Черчіль каже, що на се ціль не має гроший з взорочів податкової і так вже надто обтяжені величезними податками.

Мінімальна плата для женщин в Альберті

На послідній сесії провінціонального парламенту перейшов закон про мінімальну плату для робітниць в провінції Альберті. Від 1. серпня с.р. має обовязувати слідуючий припис про плату для женщин: по фабриках не сьміють женщини брати менше ніж $12.50 тижнево, робітниці по готелях і ресторанах не менше від $16.50, в пральнях не менше від $12.50, домашні служниці не менше від $14.00, по офісах не менше від $14.00, а по склепах не менше від $18.50. Ті приписи будуть відноситися до міста Едмонтону, Келгарі, Летбриджа, Медисин Гет, Ред Дір, Ветесківин, Кемрос, Вейнрайт, Кермстон, Драмгелер, Кенмор і Ретельф.

ПОЛОЖЕННЄ В КИТАЮ ПОГІРШУЄСЯ

Вісти з Китаю, які сюди доходять, голосять, що в Китаю ситуація з кождим днем заострюєся. Китайські маси зараз то більше ворушаться і положенне чужинців стає з кождим днем гіршим. Проти европейців звертаються навіть ті китайські круги, на які можна було надіятися, що вони держать з Європою. До таких належить найбільш знаменитий генерал Фенг, християнин. Він недавно заявив, що в Китаю будуть так довго ведмого роз непорядки і заколочення, доки другі держави будуть настоювати на тім, щоб Китай далі зносив пониження і упокорення.

На підставі істнуючого стану річей Китай не є повні суверенною державою, бо чужі держави держать в Китаю свої війська а чужосторонні громадяни не підлягають китайській судам і китайській власти взагалі. Їх судить суд той держави, до котрої належить дотичний громадянин, згляднє справи чужосторонних громадян підлягає німецтним чужосемним судам. Чужі держави, користаючи з безсильности Китаю, накинули китайському урядови такі договори і вони до нині істнують. Кромі того чужі держави побирають на китайській території цла на користь свого скарбу. Генерал Фенг каже, що в Китаю можна буде тоді завести порядок, коли міжнародні договори, некорисні для Китаю, будуть знесені.

Дня 10. липня с.р. жінки і діти чужинецького походження дістали від своїх конзулів наказ, щоб безпроволочно опустили Гонг-Конг. Значить, там вже не добром пахне, коли конзулі евакують своїх горожан.

СКОРОЧУЮТЬ ДОПОМОГИ ДЛЯ БЕЗРОБІТНИХ В АНГЛІЇ

Англійський міністер фінансів вніс в парляменті законопроєкт, який намагається зменшити державну допомогу для безробітних о цілих 6 і ½ мілонів фунтів штерлінгів. Міністер фінансів твердить, що в Англії тому зростає безробіття, бо робітники в надії на державні допомоги, не хотять працювати. Сему належить зробити конець в той спосіб, що допомоги мають бути зредуковані. Через допомогу зі сторони державного скарбу англійські робітники воліють сидіти в Англії, ніж еміґрувати за море на поселення в тірний хліб еміґранта. Робітники посли підвесли страшний галас і протест проти намірів уряду.

Апарат до фотографовання відтисків пальців

Державна поліція провінції Альберти закупила 25 фотографічних апаратів до відбивання відтисків пальців. При помочи того апарату можна зняти в досконалий спосіб відтиски пальців зі всіх можливих предметів. Той апарат звеся "Ідентіскоп". Коли в будучности впаде на кого підозріння, що він допустився якогось злочину, то відтиски пальців підозрілого будуть певним доказом вини згладно безвідставности підозріння.

Едмонтон скріпив поліцію на час вистави

Майор міста Едмонтону запросив на дня 10. липня с.р. 17 поліціантів, які мають нести поліційну службу в час едмонтонської вистави. В се стали мешканці міста Едмонтону, які цікавить тут поліціантами. Вони будуть в часі служби носити уніформи.

ВОЄННА ІСТОРІЯ КАНАДІЙСЬКОГО ОХОТНИКА

Недавно приїхав до Лондону один Канадієць МекКлонг, який був довший час на службі у Марокканців, які ведуть завзяту борбу проти Франції і Іспанії. Він в часі великої війни він був цілий час на фронті і так недобно воєнне ремесло, що без него він не міг жити. Тому вписався на службу до Арабів проти Іспанців. Де його завели Араби і лиш своєбови дістався до Африки, підхотний Канадієць не хотів сказати, щоб не зрадити військової тайни Арабів. Так само не знає, хто був з ним на службі.

МекКлонг тому напевно, бо він добре тиняжався на машинових крісах. Араби платили денно по 2 долари а кромі того обіцювали всім нагороди, як що буде поможне. В арабськім війську служать кілька боло особисті богаті німецьких і англійських офіцерів. Найвисші місця займають Німці. Одного з товаришів МекКлонга поставили перед воєнний арабський суд і засудили на розстріл за то, що він чиню зневажив німецького офіцера. Ся обставина його зневохотила до дальшої воєнної служби. Кромі того німецькі командати недолюблювали Канадійців і Англійців і через се йому зараз приходилося богато натерпітися.

МекКлонг брав діяльну участь в боях проти Іспанців і зовсім не знає, що в межичасі прийшло до війни з Францією. Про се він довідався щойно тоді, коли він стрінувся на поля бою з французькими танками і літаками. Французькі літаки страшно нищать Арабів.

Тому, що МекКлонг не бажав воювати з Французами, він, користаючи з нагоди, здався французькій патрули. Французи взяли його до неволі а пізнійше відпустили його на свободу. Нині він вже в Лондоні. В неволі поступали Французи з МекЛонгом дуже добре.

Банкроцтво збіжової кооперативи в Злуч. Державах

Газети доносять, що в Злучених Державах збанкротувала на днях велика збіжева кооператива, яка тратила при тім $25,000,000. Знатоки торговлі збіжем в Канаді твердять, що се не буде мати жадного впливу на пшеничний пул в Канаді. Навідворот вони твердять, що пшеничний пул в Канаді стоїть на дуже сильній основі. До тепер він виплатив фармерам по $1.35 від бушля. Незадовго наступить остатна рата і дехто твердить, що вона не буде більша від 25 центів.

Духобори погоджуються з канадійськими законами

Недавно відбувся масовий мітинг Духоборів Брітійської Колюмбії в місточку Бріліянт і на тім мітингу запала одноголосно ухвала, щоб Духобори в будучности підчинялися законам Канади.

Кромі того міністер МекЛін дістав письменне запевнення, що новий лідер Духоборів Петро Веретін, син небіжчика Петра Веретіна, буде вести духоборську організацію згідно з законами Канади. Петро Веретін має приїхати до Канади ще сего місяця.

Довги Канади зменшуються

Фінансовий департмент в Оттаві оголошує, що за остатних 11 місяців довги Канади зменшилися о $11,000,000. 30 червня минувшого року Канада була винна $2,389,000,000 а 30 червня с.р. її довги зменшилися до $2,378,000,000.

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Т. ДАНКІВ, Редактор.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель

Передплата виносить $2.00 Річно

Рукописей дописів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за надісланем 3-центової почтової марки

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10336 96th Street, Edmonton, Alta.

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10336—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

ДО ДОПИСУВАТЕЛІВ "НАШОГО ПОСТУПУ"

Всі про се знають, що чим більше якась газета викликує заінтересовання, тим більше вона має дописувателів. Дописувателі є до певної міри помічниками при редагованю газети, бо вони віддають нові ідеї, нові погляди і висвітлюють справи, які інтересують загал. Дописувателі, які мають письменницький хист, заінтересовують читачів артистичною формою своїх дописий і вони безпереривно причиняються до піднесення духового рівня газети. За такими річами побиваються всі газети і за се платять навіть грубі гроші.

Ми між нашими дописувателями маємо певне число людий, які в більшій або меншій мірі відповідають в горі наведеним вимогам і ми охотно уділюємо їм місця в "Н. П." для висловлення нових ідей, нових поглядів і для висловлення загально інтересних річий. Час від часу на сторінках "Н. П." містимо цінні під артистичним оглядом річи. Ніхто з наших дописувателів не може на нас нарікати, щоб ми коли небудь не містили в "Н. П." дописий, які на се заслугують.

Та деколи буває таке, що ми змушені одну або другу допись кинути до коша. Робимо се з основних причин а далі через то, що деякі дописи зовсім не надаються до поміщення. Ми постановили собі за ціль н. пр. не займатися релігійно обрядовими спорами і всі дописи, які відносяться до сеї надто драживої справи, відкидаємо. Далі ми не містимо річий, які не мають ніякої вартости для загалу а інтересують тільки одиниці а може навіть одного одинокого Дописувателя. Не можемо також містити річий, написаних зовсім неграмотно, яких ніяк не можна вирівняти і обробити до друку.

Кромі тут вичислених є ще один рід дописий, яких ми не містимо. Є се дописи від тих, які категорично жадають, або "помістіть мою допись, або я перестаю бути читачем "Н. П.", бо часами дістаємо і такі дописи. З гори можна припустити, що коли хто поставить таке рівне домагання, то щось там в тій статті мусить бути такого, на що редакції неможливо або тяжко згодитися. Коли дописувач знає про річи корисні і загально інтересні то очевидно він не потребує ані тяжко загрозою здобувати місця в газеті, бо кождий редактор за такими річами шукає. Для приміру наведемо один випадок, який лучився у нас недавно. Один читач "Н. П.", впрочім розумний і поважаний фармер, післав нам довжезну допись і заявляє ультіматично, "або мені ту допись помістіть, або почеркніть мене з числа Ваших передплатників". Ми з болем серця статті не можемо містити, бо вона не надаєся до "Н. П." По перше стаття така довга, що її тяжко змістити на двох шпальтах. По друге предмет дописи, хоч може сам по собі досить інтересний, написаний неінтересно. Зміняти статті не можемо, бо така є вперта воля самого дописувателя.

При тім ми бажали би звернути на одну річ увагу. "Н. П." коштує на рік $2.00 а згадана в горі стаття забрала би місця на $18.00, бо в тім місци можна помістити платні оголошення вартости $18.00. Значить дописуватель бажає за $2.00 забрати місця на $18.00 а тим самим спричинить нас о $16.00. Коли би дописувач писав про річи дуже важні, то ми найшли би місця не на дві але навіть на чотири шпальти. В даннім однак випадку дописувач описує дуже широко один випадок, про який у нас коротко була вже згадка. Ми не бажаємо розводнювати нашої газети, бо тоді ми втратили би не одного з сотни читачів.

Сих кілька слів, подиктованих нам інтересом газети і наших читачів, пишемо як пояснення і гадаємо, що в будучности ніхто не зачне ставити ультіматичних домагань, бо очевидно кождий себе редактор скорше зрезигнує з двох долярів передплати ніж піддасться під диктат. Бо хто буде тоді редактором? Той, що його за редактора вважають, чи дописувачі?

ПОЛЬСЬКИЙ ЯНКЕЛЬ

В 1921 р. відбувалися в Галичині вибори до варшавського сойму. Тоді ще була надія, що Галичина одержить свою самостійність і українське населення відмовлялося від участи в виборах. Українці попросту збойкотували вибори. Чи воно було розумно, чи може по дурному Українці поступили, над тим не станемо роздумуватися, хоч теперішна дійсність виразно показує, що тодішні провідники в Старім Краю не мали голови там, де треба.

З бойкоту Українців скористали хитрі жиди і вони перепхали з Галичини 10 жидівських послів тільки через то, що Українці не голосували. Тоді Жиди запевнили Українців, що вони будуть заступати і українські інтереси. Та обітниці обітницями а діла ділами. Жиди, як звичайно, пішли зі сильнішим себто з Поляками і вже дальше попирали зайдацьку політику польського уряду супроти Українців. Вреші недавно Жиди заключили умову з Лядським урядом і виторгували від Поляків далеко ідучі уступства на політичному поли, економічному і національному. Так то Жиди доробилися на Українцях. Тепер вони вже очевидно будуть явно попирати Поляків в противукраїнській політиці. Чи Поляки додержать умови, се друге питання. Ми думаємо, що польський Янкель обпалить свої пейси на умові зі [illegible] Ляхами.

ЧОМУ АНГЛІЯ ҐАРАНТУЄ ГРАНИЦІ ФРАНЦІЇ А ПОЛЬЩІ НІ

Як звісно Англія загарантувала Франції і Німеччині границю, що ділить ті дві держави. На случай, коли би Франція без причини нарушила теперішні границі Німеччини, Англія обовязана Франції виповісти війну і вдарити на неї всіми своїми військовими силами. Так само Англія найдеться в воєннім стані з Німеччиною, коли би Німеччина переступила істнуючі границі Франції.

Франція всіми силами домагалася, щоб Англія і польсько-німецькі границі в той сам спосіб забезпечила, однак Англія від сего відказалася і границі Польщі висять у воздусі. Не нині то завтра їх кинуть.

Виринає питання, чому Англія загарантувала французько-німецьку границю а відказалася від гарантії польських. Зовсім ясно. Англія руководиться не якимись сентиментами а чистим бизнесом. Коли би Німеччина нарушила французькі границі, то вона після розбиття Франції загрозила би і Англії, бо тоді Німеччину від Англії ділив би тільки канал Ла Манш. Сего Англія не бажає і тому робить заходи, щоб Німеччина заздалегідь відстрашилася від наїзду на Францію, а далі і на Англію.

З другої сторони Англія не бажає, щоб Франція зовсім розбила Німеччину і стала надто сильною, бо вона тоді була би небезпечною сусідкою Англії. В інтересі Англії лежить, щоб Німеччина не загинула, бо може прийти час, коли Англія буде потребувати помочи Німеччини проти Франції. Отже ясно, що Англія гарантуючи французько-німецькі границі, гарантує своє власне безпеченьство.

Що до польських границь, то Англії зовсім на тім не залежить, чи ті границі будуть йти попри саму Варшаву, чи трохи далі від неї. Далі Англія взагалі не має інтересу навіть в самім істнованню Польщі. Для Англії зовсім байдуже, чи Польща втримаєся, чи впаде, чи вона буде істнувати в теперішних її границях, чи може в змінених. Англія бизнесовець і годі. Для нас воно очевидно важне, чи Польща впаде а згадано чи вона удержиться в таких межах, як вона нині є. Се, що Англія оставила Польщу на леді, є одною з прикметних для нас прояв, що її значіння слабне.

ДОПИСИ.

ДЕМОНСТРАЦІЯ У ВОХ І ФЕДОРА

Від кількох літ Федеральний Департамент Рільництва звернув свою увагу на поліпшення свиний у Канаді і для сеї ціли вислав лекторів, які таґаровими автами (троками) наладованими свиньми мають обїздити провінцію, та росказувати фармерам, чому і як треба поліпшувати свині.

Лектори заздалегідь повідомлюють певну місцевість, накликуючи фармерів, щоби зійшлися на означене місце в означений час.

Лектори показують ціль своєї виздрівки а при тім відповідають на різні запити, що до хову свиний.

Отака демонстрація мала місце у Вох на 29. а на Федора 30. червня с. р.

У сих обох місцевостях було три лектори. Першим бесідником був п. Н. Куртіс. Він говорив чому фармерам треба конечно плекати свині такі, що найлучші на "бекен" шинки. Він добре виясновав заграничні запотребовання і, що ми, продукуючі щонебудь, а головно свині, все повинні мати увагу де би нам продукт продати за найвисшу ціну.

Він робив натиск, що рано треба здобувати добірних продуктов, бо у противнім разі нам не оплатиться продукція. На сали у нинішних часах прийшлось фармерувати.

Другим бесідником був п. Визсон. Він оповідав про ґрейдовання свиний і виясновав, яка є різниця між різними ґрейдами. В додатку оповідав, що нині ми маємо богато більше свиний, як ми самі можемо зужиткувати а за границю ми можемо продати лише шинки. Можна продати і солонину та смалець, але за так малу ціну, що нам з ніщо не оплатилобися удержувати свині.

Третий лектор п. Міґан тлумачив різницю між свиньми, що до якости на шинки в таких висновках, які льошки повинні лишати на розплодок.

Лектори везли зі собою також три відмінні шинки,—найлучшої, середної і лихої якости.

Коли добре приглянутися свиням і шинкам, то вже і самі очи показують, котре лучше а котре гірше, але се міг лише той бачити і зрозуміти, хто там був і мав уважно вислухав.

Були запити, як кормити поросята, аби не гуршалися, як кормити свиньох у зимі, чому родяться галі поросята. На всі питання лектори давали дуже вдоволяючу відповідь, за що при закінченню присутні щиро подякували лекторам і департаментови рільництва. Ю. Є.

ЩИРЕ СЛОВО

Чи так є, або було колись в наших народів, як у нас?

Всі народи... зо вдачі з помиленями чи гнету завзято з ворогом боротьбу і добивались самоуправи. Заводили і ще заводять боротьбу на просвітнім, культурнім, господарськім і економічнім поли, і виступали і далі поступають вперед. Не одна річ, чи справа колись була для злодія не дивна, або її противно розуміли, в нині вже сю справу вияснили і направили, і як кажуть, там пробили поступ. Так роблять люди культурні і то найбільше будова, або перебудова, технічним способом т. є. різними організаціями і інституціями.

І так народи пишуть свою історію і ще нині висилають експедиції в краї праісторичної цивілізації, і шукають за слідами старої цивілізації і на історії минувшини будують теперішність і будучність.

І нині ті народи мають свої держави. Вони є вільні, богаті, сильні, славні і господарями в себе в дома і ще другими народами правлять.

Чому вони прийшли до того становища? Бо вони робили свою роботу самі і для себе, але не чужі для них робили, ані для кого вони не робили тільки для себе і ся ціль осьвітила їх труд.

То, що я написав за другі народи, як се знаємо з історії і бачимо їх теперішність, але я маю на меті не чужі народи, але мені на серцю є наш нарід Український. — Нарід котрий посідає величезні простори найкраснього чорнозему, незлічені і богаті природні богацтва, здорове і красне підсоння, здорову і сильну людність кавказької породи, яка нараховуєся поверх сорок міліонів душ, (четвертий після численности на європейськім континенті нарід). Чому-ж ми не маємо сего прадідового, що її другі народи називають: вільні, — богаті, — сильні, — славні? І як нам перенести сей сором перед тим маленьким Данією? Данієць говорить до себе, що [illegible] чоловік, а що скаже про нас? Певно, т. є: що ми раби; московські, польські, румунські та чеські! Чи ми розуміємо, що се є рабство? Спитайте Англійця, він вам скаже, що "Англіц ніколи не буде слейв". А невільник не знає, від кого думу, бо хоч має, то вона мертва, так і цілий нарід в рабстві, то нарід без душі.

Попасти в рабство ворогови звичайної се не зносиме, але кинутись в рабство самому то безсильне, і кождий цивілізований чоловік не може сего сказати, щоби хтось в рабство добровільно ішов, а ми поднимися в нашу історію і теперішність то ми се робимо і то не одиницем але масово.

Наші предки піддавались під неволю татарську, турецьку, московську та польську і нині се діється на наших очах. А чому? Бо ми не знаємо себе. Пословиця каже, що пізнай себе а буде з тебе і се альфа і омега. Як би ми себе знали, то би ми все знали. Але ми без науки все знаємо, але коби ми се знали, чого ми не знаємо, то тоді би ми знали, як ми мало знаємо.

Другі народи пізнали себе і роблять для себе то є будуються, А ми не пізнавши себе самих, і без знання все "знаємо"; руйнуємо себе. Другі народи цінять науку і учених людий ідуть за їх вказівками, а ми не дбаємо о науку і учених людий і їх добрі вказівки ігноруємо, а ідемо за дурнями, темниками, горлачами, котрі розбивають нас і руйнують. Другі ідуть за маєстрами науки, а ми ідемо за маєстрами дурнів. І вертаймося, де ми зайшли? Ми нині не розуміємо, що правда а що брехня, що добре а що зле і собі з того нічого не робимо. А коли почуємо щирі голоси ради і поратунку, то горлаємо, що се не правда. Ми не робимо своєї роботи в нагадуючих, обрісучно, одним словом щиро себе нищимо, бо, що чуже "се наше" а що наше то "не наше або до нічого"... Свій і щирий то в нас невірний, а чужий то хоч нікого нам хочеться. Се тільки рабська душа так гадає, але не вільна.

Пізнаймо вже раз себе і робімо свою роботу. Подивімся, що ми в небезпеці через нашу нерозумну роботу, бо розумні як не нині то завтра подиктують нам аби ми робили по нудному, але тоді і шкрябати не поможе. І почує се не тільки наш світ але і [illegible].

ПРОКІП МАҐЕРА

Повідомлене

Повідомляємо всіх своїх кустомерів і знакомих, що наша нова адреса тепер така:

EXPERT TAILORS
10346—101st St. Edmonton, Phone 2823

РОБИМО СУТИ ПО ДУЖЕ ПРИСТУПНИХ ЦІНАХ

Від $27.00 до $65.00

ЗІ СВІЖОЇ І ДОБРОЇ МАТЕРІЇ НАЙНОВІЙШІ МОДИ

За роботу ґарантує

Д. ПРОПОК.

ПИСЬМО ДО РЕДАКЦІЇ

Смоки Лейк, Альта., 6. VII. 1925.
Хвальна Редакціє "Н. П.":—

В залученню посилаю $8.70, із котрих є $2.00 на відновлення передплати на "НАШ ПОСТУП" а $6.70 для Укр. Інст. ім. Грушевського.

У вівторок дня 30. червня [illegible] устроїли прощальний вечерок в салі Народного Дому в честь учителів, котрі вчили в Смоки Лейк школі, були членами згаданого Народного Дому та брали активну участь особливо щиро працювали [illegible] А. Жилич.

Вечерок проведено дуже гарно і приємно. Були різні забави, а після того спільна вечера. В часі вечері виголосили кілька тоастів. Говорили п. Чумер, п. Міськів, п. Попович, п-на Жилич, о. Д. Семець і п-на Палмер. При кінці на просьбу низше підписаного зібрані жертвували на сплачення довгу Укр. Інст. ім. Грушевського $6.70, котрі прошу передати до Інст. ім. Грушевського.

С. ПОПОВИЧ.

ПРАКТИЧНИЙ ПОРАДНИК

Як запалити мокрий сірник?

Тоді звичайно, як сірник найпотрібніший, находиться один такий мокрий. Щоби і того послідного не змісути, потріпайте легко головою о своє волосся на голові через одну або дві мінути, а певно засвітите. Сей наслідок спричинює природна масність волосся. Попробуйте.

Трапери набираючись в лісі кінчики начадять головки сірників в парафіну а тим забезпечують їх від вогкости при чім парафіна [illegible] сірника.

* * *

Як чистити гостові даки?

Перед новим посилати [illegible] дану нетяжкою водою. [illegible] розпустіть [illegible], а від [illegible] не всьой [illegible] на гостах; [illegible] і дає [illegible].

* * *

Як нищити в капусті хробів?

В червні нищать богато росади гусільниці зг. Кат-ворис. Одинока рада на них стеречи і бити кождого [illegible] на середину росади. Знайти його легко, прогортаючи легко землю кругом росади. Зімовану росаду заступити свіжою. Обвивати росаду паперовою обручкою непрактично, бо не маючи подостатком свіжого воздуху земля у сій обручки парується, вигниваєтся черва і коріньці гниють.

В липні в горячі дні нищить під кождий корч капусти почалі [illegible] біляки-капустяники. [illegible] з котрих, коли їх не зібрати в час з землею і [illegible], виходить біла черва, влазить в корінці і в бало і з капусти не буде нічого.

Найлучше средство на них — згадати що рана від корені і обірати вечка з землею та [illegible]. Та коли з них налазиться вже черва, знайдіть [illegible] одно спустили за 90 п. на два гальони води, відгорнійте трохи землі кругом корча і злийте ній кошика того гавару під кождий корч. За 7 днів повторіть то само і уратуєте капусту. Самій капусті також то не шкодить.

* * *

Хороніть деревця від мітов

По деревах тіл [illegible] мітов найлекше пересувати тяжкі справи чи волгалі всі такарі в рівних днях.

Зміна Адреси

Подаємо до відома, що

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ
під управою Д. С. ФЕРБЕЯ

яка містилась при 96-ті улиці (Кінітіно) зістала перенесена на головну 101-шу улицю близько С. Н. Р. стації і її нова адреса від тепер буде:

UKRAINSKA KNYHARNIA
10348—101st St. Edmonton, Alta.
Telephone **4255**

Редактор "Нашого Поступу" на "Пікніку"

"Слухайте, Кресло, може би так нині ми виїхали трохи поза місто, на свіжий воздух; такий гарний день, що аж гріх мучитися в місті", каже до мене з ранку, минувшої неділі, редактор "Н. П."

"Та", відповідаю йому, "думка Ваша добра, лише біда в тім, що не маємо чим поїхати, а стрітькарою далеко вона місто не вийдем... Коби так трафилася яка добра душа з автомобілем, аби нас завезла, то було-б гарно, а так прийдеться хіба тільки при тай дивитися як другі ідуть..."

"Та то правда", каже редактор, "де то нині найти "добру душу" та й ще з автомобілем... Прийдеться мабуть таки сидіти дома, в місті до самого гарного дня".

Та редактор помилився... "Добра душа" таки найшлася, немов з неба впала, та й то з автомобілем, хоч не правда, не зі своїм, але все таки з автомобілем...

Не встигли ми ще розійтися з редактором, як ні з відки ні з відти, станув перед нами настоятель Інституту Грушевського тай весело, бадьоро кликнув: "Добре, що я вас найшов. Зараз по обіді ідемо, вона місто, на пікнік..."

"Та чим?"—запитали ми в один голос з редактором.

"Як то чим? В мене-ж є інститутська "кара", посідаємо тай подемо..."

"Гарно! викликнув редактор, а я собі [illegible].

Зараз, таки пойдемо... Умовилися, що зараз по обіді п. настоятель прийде за нами і забере нам місто, на пікнік...

Прибіг я до дому, аби чим скорше пообідати та сказати жінці та дітям, аби були готові, бо зараз ідемо на пікнік.

Пообідали ми на борзі, отже нате через десять, посідали на ганку тай ждемо на інститутську "кару".

За яку годину або дві почув я стрілянний гуркіт на улиці немовби від трактора, що грейдує улиці, а в слід за сим з курями і диму і пороху — вернула інститутська "кара" і з лоскотом та громотом стала перед хатою... На "карі" вже сидів настоятель інституту зі своєю подругою, та редактор "Н. П." зі своєю рідною...

"Вже готові?" кликнув весело настоятель.

"Та готові", кажу йому; "Тільки як ми всі поміститимося?"

На "карі" вже сиділо пятеро душ, якраз тільки, на кілька було місця, а тут ще пятеро душ моєї фамілії...

"Якось помістимося", каже редактор, а настоятель, що до сеї пори не знав як численна моя родина, тільки почухався там, де його не свербіло...

Зачали ми тепер радити, міряти та приміряти, як-би то всім приміститися на "карі". Зачалася ціла "весняна" нарада... Нарешті стали радити ходимо ми довкола "кари" та придумуємо, як би то для всіх найти місце. По довгих нарадах, таки рішили.

На переді сяде настоятель коло колеса як "драйвер", коло него сяде редактор, а я як певний і лекший, сяду редактором на колінах, а як мої колінах буду тримати свого дворічного "кропиранця"; на заднім сидженню засядуть наші три подруги і кожда з них буде тримати на колінах по одній дитині а діти будуть тримати кошики з їдженнєм, які ми приготовали на пікнік...

Накрутив настоятель корбу (кренк), бо, бачите, редактор на автомобілях не розуміється, а я ще певне,—вскочив на своє місце, за ним редактор, а врешті і я з дитиною...

Закурило, загуркотіло, заклекотало, затряслася інститутська "кара", але рушити з місця не може... Мацінулося настоятель то рушила то ногами то колесом—все даремно— "кара" не рушить з місця...

За той час, як ми радили та приміровали, зібралося коло нас з пів сотки дітвори і отся дітвора з криком і вереском, звернулися є автомобілю помогли нам рушити з місця... і як нас тепер їхати і як нам тепер [illegible] без ніякої дітвори...

"Щено"! гукнув весело настоятель. Та того вже й не треба було казати... Ще їдемо ми не тільки бачили, але і чули цілим, нашим естетом, всіми нашими кісточками...

"Дяк за Слугбу Божу" шепнув мені в ухо редактор, "якщо вернемо цілі з сего пікніку"...

Що ми їдемо, се знали не тільки ми, але знав мабуть і цілий Едмонтон. Вже два блоки на переді уступалися нам з дороги другі автомобілі, а пішоходи з перестраху втікали на боки та в двері камениць, бо видно, і на хідниках не чулися безпечними... З таким то свистом, гуком та лоскотом везла нас інститутська "кара" на пікнік. А з заду гонила за нами в перегони ціла хорба хлопчиська, немов за гами нервом...

За кілька мінут опинилися ми в самім центрі міста, на розі Джаспер і 101-шої улиці... Натиснув сильніше ногою пан "драйвер" п. настоятель, аби чим скорше проминути се "многолюдне місце", аж тут інститутська "кара", без ніякої очевидної причини, затряслася несамовито, пчихнула по три рази, тай станула немов мертва, уперлася передними колесами в одну трейку, по якій ходять стрітькари, а заднім з другу—і спинала [illegible] пікніку...

"Треба крутити!" каже п. настоятель.

Як крутити то крутити... Поставив я свого "кропиранця" на землю, вилізли злі і сам, а за мною злія і п. редактор, аби зробити місце для п. настоятеля. Вскочив за ними і п. настоятель тай скоренько нервово вхопив за корбу—крутить раз—не йде, другий—не йде... Аж за девятим разом затряслася знов інститутська "кара"—і п. настоятель скоренько скочив на своє місце, за ним п. редактор, а за редактором і я, тягнучи зі собою і свого "кропиранця" на коліна...

"Добре, що на сім скінчилося; значить поїдемо далі", — шепоче мені в ухо редактор...

Та на сім не скінчилося... Покрутив п. настоятель колесом, потиснув ногою, але наша поніщена "кара" замість їхати, пчихнула раз, пчихнула другий—тай знов задеревіла...

Бий-лиха тебе сила Божа! Злізаю знов з мого "балакана", злізає за мною п. редактор, а за нами зіскакує п. настоятель тай біжить до корби—крутити...

Пізніх сім разів, ми то злізали, роблячи місце п. настоятелеви, аби йшов крутити, то вилізали назад, аби їхати, одна клята "кара" таки не рушила з місця...

Тимчасом довкола інститутської "кари", здавалось, зібралося ціле місто: поставали стрітькари та сотки автомобілів, яким заступила дорогу наша "кара", а на хідниках зібралося тисячі народу. Одні кричуть, аби уступатися з дороги, другі лише кепкують та поналяють кальцями. Глянув я назад себе, а по наших подругах і сліду нема... Заки ми вовтузилися, то вони повтікали з сього сорому тай, зрезигнувавши з дальшої поїздки, заховалися між товпу, немов-би то і не вони їхали з нами разом...

Нараз дивлюся, аж тут в сторону нашої "кари" прямує аж пять суйків-поліцаїв...

"Кто", думаю собі, "де вже подіти, так не доброю пахне"!

"Суйки" приступили до "кари" тай звернулися просто до п. редактора, уважаючи його за "драйвера", питаючи чому не забирається з дороги. Редактор, що якраз в той час тримав в руці корбу, оглянувся, та лиш знаками руками, а по нім показав скоренько руками і п. настоятель, кажучи, що то він є паном сеї "кари".

Старший з поліцаїв виняв записник заготував собі нумер кари тай імя п. настоятеля, а далі наказав сейчас відтрутити нашу "кару" з дороги на бік...

За хвилину, чмичкуючи вже п. редактор бічними улицями в свояси, а по дорозі лише щось бурмотів та сердечно розважував руками...

Отже і закінчився наш пікнік. Добре далася нам в знаки інститутська "кара", а що в додатку дісталося нам у вечері від наших жінок —про се вже й говорити не буду...

Але ще-то ще ошибку інститутську кару. А кара така, що її варта списати.

Верх її поморщений і подраний, як лахміття на старокрасній жебраку, блиха від іржи руда-руда аж червона, а спід задраний і заболочений як спідниця в старокрасної жидівки на ринку.—Один слогон чудниме тай годі. Декотрі знайомі тонною хенкувала собі, кажучи, що се мусить бути перша "кара", яка вийшла з фабрики Форда і т. д.

КРЕСІЛО.

P. S.—Зазначу з гори, що п. редактор не схоче помістити в газеті отих своїх пригод, прошу панів друкарів надрукувати се в "Нашім Поступі" тоді, як редактора не буде в місті, за що з гори дякую.

КРЕСІЛО.

ВСЯЧИНА

ЗАЛІЗНИЦІ І АВТОМОБІЛІ

На початку сего року нараховано в Америці сімнайцять з половиною міліона моторових возів, в тім числі біля пятнайцяти міліонів пасажирських автомобілів і два міліони грузовиків, "троків". Нема сумніву, що та маса нових транспортових засобів мала й має свій на цілу проблему транспортації в Злучених Державах. Довший час, коли на американських дорогах зароїлось від автомобілів та грузовиків, здавалося навіть, що моторовий транспорт зробить сильну конкуренцію залізницям. Справді виглядаль міліонів пасажирських автомобілів дещо зашкодило: на деяких бічних залізничих лініях рух зменшився і на деяких навіть перестав оплачуватись. Та се тільки бічники і головних лініях та передовим пасажирів на далеких просторах автомобілі зі троми не зашкодили.

З окрема здавалося, що в транспорті товарів, великого тяжкого краму то-що, моторові вози зайнять місце залізниць. Така думка довгі вже держалась особливо під час війни, коли запрагано до роботи все більше й більше "троків". Та показалося, що залізницям тоже власні конкуренції не зробили і сповняють зовсім ниніше завдання. Взагалі на дальше віддалення моторовий транспорт не оплачується. На практиці переконалися в тім транспортові компанії, які мали в русі 35 "троків", по три з кожною тоні, поміж Бофало і Ірі і поміж Ірі і Клівлендом. В обох боках віддалення приблизно по сто миль. Ціни за транспорт рахували такі самі, як на залізницях, та закінчили свою підприємство дефіцитом.

Моторові вози служать передусім для розвоження їдива з центрів по околиці, і власне у різних місцях й тоді, коли мема потреба день за днем і рік за роком доставляти у те саме місце ту саму скількість товару. Так, наприклад, вони постачають будівельний матеріял, сегодня в одно місце, завтра в друге. Розвозять хліб по домах та доносять крамниці свіже молоко, городовину, то-що. На "троки" збирають від фармерів молоко та везуть у місто для пастеризації і розподілу. Фармері возять свої продукти на базар та привозять куплений в місті крам. Того завдання залізниці сповнити не можуть. Навпаки, деякі залізничі лінії користуються з "троків" для місцевого перевозу товару у розмірах менших як один вагон.

Деякий час думалося також, що автомобілі і передвісні грузовики будуть дуже псувати дороги. І так справді було на початку, коли ціла маса моторових возів рушилась по дорогах, які для тої ціли не були пристосовлені. Тепер рух на дорогах подвоївся і потрійся навіть в дальших, мало залюднених і мало індустріяльних стейтах, а проте дороги не гірші, а ліпші, як були колись. Се через загальний поступ інжинєрської штуки в строєнню доріг і через пристосовання їх до того транспортового руху, який росте з дня на день.

ДРІБНІ ВІСТИ

Новий французький генерал проти Марокканців

В звязи з французькими неуспіхами на полях бою в Марокко французький уряд вислав проти Арабів нового командира. Війська а саме генерала Нолена. Дотеперішний командант ген. Ліотей залишиться губернатором Марокко.

Штрайк Китайців на сібірських кораблях

Штрайки в Китаю в чужинецьких підприємствах поширилися на сібірський пасажирський корабель Емпресс оф Рошія, який курсує межи пристанею Ванкувер а Японією, Китаєм і Сибіреєю. В японській пристані Кобе зайшло з корабля китайська прислуга в силі 400 людий і команда корабля змушена набирати японських робітників.

Безголова між фармерами

В англійських газетах читаємо, що "Юнія Фармерів Канади" в провінції Саскачевані на своїй конвенції в Кенорі, Саск. прилучилася до "Інтернаціональної Ради Селян" в Москві. Було би добре, щоб "інтернаціональні селяни" зі Саскачевану поїхали до Союза Рад. Республик і побачили рай для селян в границях бувшої Росії.

Плянують протекторат над Марокком

Дня 8. липня с.р. Французи і Іспанії заключили спільну умову і на її підставі обі держави предложать Абд-Ель-Крімові автономію певної части Марокка під протекторатом Іспанії. Є однак мала надія, щоб Марокканці згодилися на куцу автономію під чужим пановання а то тим більше, що вони мають певні воєнні успіхи.

До Українських Фармерів Альберти!

Межи 20 а 25 липня прийде до Едмонтону около двісти свіжих іміґрантів зі Старого Краю. Їх буде розділювано на роботи по фармах Українське Іміґраційне і Колонізаційне Товариство в Едмонтоні. Хто потребує робітника, нехай сейчас зголоситься до названого товариства письменно і подасть, кілько хто потребує робітників, висоту денної плати і назву залізничу стацію до висідання.

Іміґранти будуть головно Українці. Певне число будуть становити Словаки і Чехи.

Так само будемо мати велику скількість іміґрантів на час жнив. Заздалегідь замовляйте, щоб не було за пізно.

UKRAINIAN IMMIGRATION and COLONIZATION ASS'N
10327—101st Street
Edmonton, Alberta

Др. Буланжи
СПЕЦІАЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ

Лабораторія досвідчення „ІКС-РЕЙ" машинами.
Пронторові нарядження шпиталя. Лічить кутомий Болові заради

Телефон 2009

10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Специяліст від жіночих слабостей. ІКС-РЕЙ Лабораторія.
207 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alta. Phone 2299

ПЕРВОРЯДНІ ЛІКАРІ
Dr. R. W. ALLIN Лікар-фізик — Dr. A. F. ANDERSON Хірург
Dr. M. R. HALL Лікар-Интерніст — Dr. NORMAN ALLIN Специяліст від Ух, Очий і Горла
Dr. J. F. BRANDNER Специяліст від жіночих слабостей — Dr. D. B. LEITCH Специяліст від Дітячих Слабостей
ВАНДІТЬ ДО НАС
602 McLEOD BUILDING EDMONTON ALBERTA

АПТИКА ГАРДІНА
HARDIN'S PHARMACY
ЗІСТАЛА ПЕРЕНЕСЕНА ПІД ЧИСЛО:
9612 JASPER AVE. (Gibson Block) EDMONTON.
На розі Кінітіно і Джаспер Евен. Телефон 1041

ДОБРА ОБСЛУГА — ПОВНЕ ВДОВОЛЕННЄ
Замовлення з провінції виповняємо скоро. Почту оплачуємо
В Едмонтоні замовлення доставляємо по всіх частях міста даром
Ціни умірковані — Даємо лікарські поради
ПРИ АПТЕЦІ МАЄМО ЛІКАРЯ

Чи Ви знаєте, що в Мондор є Українська Книгарня в якій можете дістати:
Всякі книжки в українській мові до читання як: Молитовники, Книжки до Писання.
Шкільні кн. і українські книжки і всі нові шкільні прибори.
Грамофони і українські рекорди, як також всяка репарація до грамофонів.
Образи святих, образи укр. поетів, рами і шкла до образів.
Стінні малюнки в різних окрасах і прочих.
Музичні інструменти і прибори.
Патентовані медицини Ветзіна

На Продаж Тано
1 Форсдон Трактор в І. класі порядку.
1 трох конний сили "Фейрбенкс Морс" газоліновий інджін.
1 25-75 ужианий "Кейс" паровий інджін.
1 36-62 ужианий "Міннеаполіс Сепаратор".
1 № 2 ужианий "Муді" Сепаратор.
Всі сі інджіні і Сепаратори в першої класі порядку.
MAHAR IMPLEMENT CO. LTD.
401 Agency Bldg., Edmonton, Alta.

P. R. BAHRY — AUCTIONEER — COMMISSIONER — SHERIFF'S BAILIFF
A. J. KUPROWSKI — AUCTIONEER — SUN LIFE ASSURANCE AND LIVERPOOL MANITOBA ASSURANCE

ПОЗІР!
Родимці! Як робите Ліцитацію, удайтеся до нас. Ваші знакомі, котрим ми вже перепроваджували ліцитації були вдоволені, то і Ви будете вдоволені. Ціна умірковання.
Асекуруємо на життє, на всякі майтства і випадки. Асекуруємо будинки, також худобу і коні, а збіже від граду.
Гроші на 8 проц. На контракта дістанете у нас позичку грошей вартости вашої фарми. Визначаємо на 5., 10., і 15. літ.
Фарми купуємо, продаємо і міняємо.
Фарма се Ваша будучність. Прийдіть а не пожалуєте.
Bahry & Kuprowski
MUNDARE, ALBERTA

M. A. WINIARSKI
АҐЕНТ ВСЯКОГО РОДА АСЕКУРАЦІЙ
АСЕКУРУЄ—
НА ЖИТТЯ
БУДИНКИ ВІД ОГНЮ
АВТОМОБІЛІ
Репрезентант "ДОМИНІОН ЛАЙФ АССЮРЕНЦ КО."
Коли Вам треба асекурації, удавайтесь до чоловіка, який Вас добре обслужить
Mundare, Alta.

ВІСТИ З МОНДЕР

Як що року так і сего на празника св. Петра і Павла було в Мондер кілька тисяч народа з найдальших закутин провінції.

Тому, що сего року св. Петра припало на неділю, на улиці часто можна було почути "Не все в сорочці Петра"...

А погода, що не в сорочці але субботу — говорили дальші приятелі...

Укр. Католицьке Товариство устроїло в суботу вечером в новозбудованім Народнім Домі концерт, який на загал випав дуже добре. [illegible] програми оркестра [illegible] інструментів [illegible] на концерті [illegible] українськими піснями [illegible] Коротиська і Сачук, які заслуговують відповідне вілько дуетів.

Щоби показати фармерам, що і товариші "прощують" Петра, відіграли члени Укр. Роб. Дому з Едмонтону в своїй галі в Мондер представлення "Терновий Вінок". Ті, що на нім були, оповідають, що представлення випало добре.

По образованню наси товариші мали сказати собі, що нічого то так не оплачуєся як іти з Богом в парі, бо св. Петро збогатив їх касу о кілька сотов долярів.

Тої самої неділі о 8 миль дальше від Мондер в околиці Черняхівських відбулося також Богослуження в укр. православній церкві. Богослуження відправив о. Сенета.

На Богослуженню були гості з Едмонтону, Вегревіл і инших близьких та дальших околиць.

Сегорічний празник в Мондер лишиться деяким людям в памяти доки їх життя. Того дня було кілька пригод з автами, які покалічили для декого сумними наслідками.

П. Пішарчуки зїхали недалеко Мондер з дороги в озеро і люди, що бачили їх пригоду оповідають, що на нікому не лишилося сухої нитки, бо автомобіль перевернувся так, що тільки загадки житкому болоту на дні нітто не потонуся, за то кождий скупався.

На тім самім місци позбиль свої [illegible] гр. Василь Мельник з Чишен, [illegible] невідомий нам властитель авта "Неш" зайхав в воду тим по другім боці напроти уповленого [illegible] п. Пішарчука. Люди [illegible]

говорять, що те місце мусить бути заплачене і треба його або освятити, або обгородити доволь.

Найбільше неторопляння того дня в полійй для авта в то п. Дреслера з почти Краків і п. Фреда Кулік з під Вегревіль. Вони їхали на себе [illegible] від Мондер так несподівано, що Дреслерів "Мек лалін" збувся верха, потоме собі боки з пасажирами в нім покалічили голови і руки. Направка авта, як про се говорять експерти, буде коштувати около $800.00. Авто пана Куліка, невеський Форд, якого він тільки в суботу перед тим купив, [illegible] так [illegible] що направка його коштувалаб тільки, що нове авто. Властитель його [illegible] Вегревіль в шпитали. Як Дреслер так Куліа складають вину один на другого і аж суд вирішить, хто має буде платити відшкодування. А будуть вони грубі...

МІСЦЕВІ ВІСТИ

П-ні і п. Ю. Драган

Приємно нам заповідати на сім місци, що минувшої неділі повінчались в Едмонтоні панна Розина Лазарук з п. Юрієм Драганом. Вінчання доверших укр. православний священик о. Сенета в домі родичів молодої панства Лазарусів. По вінчанні вечерний полуднем угощала молода пара гостей з вечером старших гостей. Т. Ю. Сиротюк промовляв від Інституту ім. Грушевського підносячи заслуги п. Драгана в праці над

Інститутом і гручки на дозір ширить зарите фонтанове поря.

Гр. Юрій Драган, студент медицини, сей весни перейшов на третій рік в Мекгиль університеті. Широко звісний так українцям Альберти як цілому українському загалу Канади зі своєї широї прихильности народнім на просвітньо-культурнім полі. Через два роки учащав на університет в Едмонтоні і був питомцем Інст. ім. Грушевського. За той час він пова [illegible] праці в [illegible] години часу, що брав живу участь як в студентськім кружку так і в Інституті. Відзначися він найбільше своїми відчитами, які виголошував так в Едмонтоні як і на вольній і його відчити були так знайомі, що де він їх виголосив все лишив по собі славу широго робітника на народнім полі.

Гр. Драган родився в Канаді в Плезант Гоні. Вже від дитячих літ полюбив він науку і постановив покінчити вищі школи, щоби стати до праці для свого народа. Син бідних родичів удержувався в школах в того, що сам на себе працював підчас шкільних ферій на фармах а коли вже міг учителювати заробляв учительством.

Панству Драганам желаємо на дорозі супружого життя щастя, здоровля і многих літ.

НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО ЗЛОЖИЛИ:

Пані і п. Ю. Драган	$100.00
Збірка на їх весіллю	$ 11.00
Ів. Новак	$ 5.00
Гр. Кебич	$ 10.00
РАЗОМ	$126.00
Попередно оголошено	$1,520.00
Загальна сума доси	$1,646.00

НОВИНКИ.

ПОГОНЯ ЗА БАНДИТАМИ

В середу дня 1. липня с. р. трох бандитів напало на дім склепаря Честера в Коурейн, Альта. і занявши властителя в його власній хаті, ограбили склеп. Товар зі склепу вонесли на авто і після того в шаленім темпі відїхали в напрямі до Келгарі. Властитель стору, який через гіпно точно приглядався робіт бандитів, сейчас після їх відїзду зателефонував до поліції в Келгарі і повідомив її, що сталося. Рівночасно він по телефону довідався, що бандити відїхали в напрямі до Келгарі.

Сержант Форбес в Келгари [illegible] сейчас з поліцайом Веллсом і обо поліцайми автом виїхали проти бандитів. Се було в ночи. На одній кривій скруті — шість миль від Келгарі, поліційні урядники заставили поперек дорогу свойм автомобілем а сами причаїлися і ждали на приїзд бандитів. На них вони не довго ждали, бо через кілька мінут в певній віддали вони побачили електричні світла авта, яке гналося в быстротою пятидесяти миль на годину. Поліційні урядники вискочили з крамів і дали світлом знак, щоб автомобілі припинилися. Одначе на [illegible], бо автомобіль, на якім сиділо трох мужчин, дальше в повнім розгоні гнало в напрямі, де стояв автомобіль поліційних урядників. Видячи за втікаючими бандитами поліції почали стріляти і обо вистріляли всі свої набої. Стріляли тому, щоб пробити тайру і в той спосіб спинити авто. Бандити одних далі втікали в 50-миловій темпі і не примінили автомобіля навіть тоді, коли побачили через дорогу другий автомобіль. Вони з повною силою пустили свій автомобіль на той, що стояв поперек дороги, в надії, що його відкинуть і втечуть. Тим часом через сильний удар обо автомобілі поломалися і бандити не могли дальше втікати. Тоді поліції відступили до них зі зверненням до їх голов револьверами і бандити здалися. Після арештовань показалося, що бандити зґуться Донерс, двох братів з Колинс. Авто, на якім вони їхали, походило з крадежи у одного бизнесменця в Кемрейн.

АРАБИ БЮТЬ ФРАНЦУЗІВ

З Парижа доносять, що арабські повстанці в Мароко дуже сильно наступають на французькі війська. В урядових французьких кругах не криється з тим, що військове положення Франції в Мароко є непевне. Міністри радять, як би то вийти з марокканської халепи.

Большевики задераються з Польщею

Донесли з Лондону доносять, що на днях військовий відділ перейшов зі сторони Союза Радянських Республик польську границю і збройно заатакував пригранично польську сторону. Такі випадки є там на денній порядку. Польські газети пишуть, що большевики несь дуже заворушилися вздовж польської границі. Всюди постійні якісь таємні пересування війська. На границі кожну хвилину дрожить повітря...

Розстріли в Союзі Рад. Республик

Телеграми з Москви доносять, що там на днях розстріляли бувших генералів большевицької армії Белавина і Іванова і комісарів Новова і Шахова. Генерали засуджені за шпигунство в Києві в користь Польщі і комісарів за хабарництво.

ПОТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Jack Pine Grove Школи ч. 2051 з першої класи сертифікатом, котрий обняв би посаду принципала. Платня після угоди. Інтересованих прошу зголоситись до:

F. Yurkiw, Secy-Treas.
Jack Pine Grove S. D. 2051
Radway Centre, Alta.

ПОТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Jack Pine Grove Школи ч. 2051 з другої класи сертифікатом. Грайди до науки 1, 2, і 3.

Зголошуючись, прошу подати бажану платню до:

F. Yurkiw, Secy-Treas.
Jack Pine Grove S. D. 2051
Radway Centre, Alta.

ПОТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Shakespeare S. D. № 3365. Поменшання для учителя учебне, на шкільній площі. Інтересовані подайте кваліфікацію, досвід і сподівану платню. Науку починаєм першого Августа. Зголошуйтеся на адресу:

J. W. CHABAN
Radway Centre, Alberta

ТРЕБА

Українсько-Англійського учителя до Просвіщенія Школи Ч. 1476 із першою або другою класи сертифікатом. Платня після угоди. По близші інформації прошу зголоситися до:

STEVE REPKA, Secy-Treas.
Wahstao, Alta.

Передплачуйте "НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ
ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ
РІК ВИДАННЯ III.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адресу

OUR PROGRESS
10336—96th Street, Edmonton, Alta.

Витніть сю картку і вишліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЯ "Н.П."!

Посилаю $...... як передплату на "Наш Поступ" на рік (півріч) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:

....
....
Підпис ....

Шифкарти

CANADIAN PACIFIC

Коли Ви задумуєте спроваджати своїх рідних зі Старого Краю до КАНАДИ
Вам оплатиться купити для них Шифкарту по найнижчій ціні зі Львова, Чернівець, Юзва і инших міст європейських країв до всіх частий Канади.
Скора і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. —Приємна подорож.
Ми постараємось о "Помещення на Віз" для імігрантів від канадійського уряду даром. По близші поради і ціни у-даватися до:
G. M. KORYK, Travelling Pass. Agent, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alberta.
або: C. W. CASEY, 204 Main Street, Winnipeg, Man. General Agent.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Вівторок, 14. Липня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	139
Ч. 2. Нортерн	136
Ч. 3. Нортерн	130
Ч. 4.	119
Ч. 5.	96
Ч. 6.	76
Пашня	58
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	41
Ч. 3. С. В.	39
Екстра Ч. 1. Пашня	30
Ч. 1. Пашня	35
Ч. 2. Пашня	31
Реджектед	26
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 2. С. В.	67
Ч. 3. С. В.	62
Пашня	54
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	75
Ч. 3. С. В.	62
Реджектед Ч. 2. С. В.	54
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	500—550
Добрі бички	550—600
Середні бички	350—450
Добірні телиці	450—550
Звичайні телиці	300—450
Добірні корови	400—450
Добрі корови	350—400
Середні корови	225—325
Бугаї	125—225
Добре годовані бички	350—375
Звичайні	225—325
Добірні телята	500—550
Звичайні телята	250—350
Ягнята	13.00—13.50
Добрі вівці	800—850
СВИНІ: Гладкі і товсті з вагона	$12.25

ТРЕБА

Українсько-Англійського учителя (принципала) до Мазепи Школи ч. 2061 із першої класи сертифікатом. Школа у місточку. Прошу подати кваліфікацію практики і платню.

Зголошуйтеся на адресу:
A. KLYMOK
Radway Centre, Alta.

Місточко Белліс потребує Українсько-Англійського учителя першої або другої класи сертифікатом. Платня після угоди. Зголошуйтеся до Трустіна:
M. HALICKY
Bellis, Alta.

НА ПРОДАЖ

Добрий автфіт до молочення 25-50 H.P. нафтовий трактор "Ніколс енд Шепард і Алтман Тейлор". Машина так як нова. Сайз 32x50. Ціна $2,550.00 і можу заміняти за добрий клин, або може котра колонія потребує машини до молочення на сей рік, то прошу удатись на повищу адресу:
J. ZELENESKI
Winnipeg Beach, Manitoba

Dr. S. McGIBBON
Спеціаліст від очей
401 Tegler Bldg., Edmonton

Похоронне Заведение
Howard & McBride Ltd.
Телефон 5255
10535 Джеспер Евен. Едмонтон

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі H. A. Mackie, K. C.
Адвокат і Нотар
Адреса:
N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5376
Полагоджуємо тутешні і старокраєві судові справи. Можете писати в українській мові.

Одинока Українська Переїздова Агенція в Альберті
Вам послужить Вам чесно в справі спроваджування рідних або знакомих до Канади по умірковаиній ціні; вироблять Вам документи на віз до Канади. Ми висилаємо гроші до Старого Краю в американських долярах.
UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION AGENCY
10227—101st St. Edmonton, Alta.

Український Будівничий

Перебираю контракти на будову всяких будинків, як в місті так і на провінції.
Також виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерки)
За роботу гарантую
Ціни умірковані
Пишіть або удавайтеся до:
J. DANYLOWYCH
11835 93 ST. EDMONTON

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. [illegible] R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
[illegible] гроші
Говоримо по Українськи
844 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1109
Edmonton, Alberta, Canada

SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Меклейн і Меойрайд
Адвокати, Пленоволосники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2578. 908-10 Мекліод Блок Едмонтон

Milner, Mathesen, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, McDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6967

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на позичення
602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові на родині так і цивільні.
Телефон 5390 211 Ємпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.
Відливарня і Вселі Направи
Залюбуємо наси в тартаках і в инших парових заводах та в машинах до вертіння керниць. Острием і розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10183 96th Street, Edmonton, Alta.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кожди середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 28. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СЕРЕДА, 22. ЛИПНЯ 1925 EDMONTON, ALBERTA, JULY 22nd 1925. VOL. III. No. 28.

АНГЛІЯ НА ПЕРЕДОДНІ ВНУТРІШНИХ ПОТРЯСЕНЬ

З Лондону доносять, що в Англії настає дуже сильне напруження з тої причини, що 1. серпня с.р. думають вийти на страйк 1 мільон англійських вуглекопів. Предложення уряду, яке мало погодити робітників з працедавцями, робітники рішучо відкинули. Так само робітники відкинули предложення робітодавців, щоб обі сторони зійшлися на спільній конференції і вирішили спірні справи про довшу платню і робочі години.

Міністер фінансів Черчіль сказав, що на случай, коли б [illegible] прийшло до гобуху страйку, то [illegible]

ФАРМЕРИ ВТІКАЮТЬ ЗІ СУХИХ ОКОЛИЦЬ

До департаменту [illegible] в Едмонтоні напливає щораз то все більше запитів від фармерів зі сухих околиць полудневої частини провінції в справі переселення в урожайніші околиці. Такі фармери організувалися в особі уповажнених і зарекомендовані уважаються за дешевих земель і домагаються від уряду помочі при переселенні.

Около 100 фармерів зголосилися до уряду житуче нагодинових земель в Лесбридж. Певне число відселося прямо до уряду в Едмонтоні.

Провінціональний уряд сам не придбав земель, але лишне до вибору самим фармерам. Тепер саме відбуваються переговори межи домініальним і провінціональним урядами в дали межи желізничними компаніями в справі переводу переселення. Кошта провозу фармерських родин і їх худоби та пожитків ручного майна, мали би покрити по одній третій частині домініальний урад, провінціональний і желізниця відповідно.

РЕВОЛЬТА В ПОРТУГАЛІЇ

В столиці Португалії, в місті Лісбоні прийшло дня 19. липня до короткої військової революції. В Лісбоні проголошено воєнний стан. Революту покликав капітан Баптіста. Після коротких боїв повстанці зараз зі своїх проголошень віддалися в руки уряду. В боях згинуло трох людей а 15-ранено.

Вожді революції в самім місті Лісбоні збунтувався воєнний корабель Васко-да-Гама. Команда того корабля поставила урядови свої домагання, однак уряд відкинув ті домагання і заказав, щоб збунтована залога корабля безпроволочно піддалася, бо г противнім случаю його безпроволочно збомбардують. Тому, що до корабельників не прилучився ні один корабель, Васко-да-Гама сконфузив і здався на ласку і неласку уряду.

УБІЙСТВА З МИЛОСЕРДІЯ

Французькі власти дуже занепокоєні тим, що в останніх часах повторялися в Франції намножені убійства із милосердія. Протягом останніх тижнів було таких випадків чотири.

Недавно до поліції в місцевости Кріл зголосився робітник Еттен Гасіо, який признався, що він задусив невлечно хвору жінку з милосердя. Жінка Гасіо була хора на молудок і дуже терпіла. Лікарі признавали, що для неї дороги ліку і він не був в силі їх купувати і через то жінці з кождим днем гіршало. Щоб її освободити від терпіння Гасіо задусив жінку, бо вона сама говорила, що лішше смерть, ніж таке життя. Убійник відповість за свій учинок перед судом.

ТРИВОЖНІ ВІСТИ В ЗВЯЗИ З ПОСУХОЮ

З різних сторін Альберти доходять вісти, що стан сегорічних засівів, який так значно незадовільний в маю і червні, значно погіршився через посуху, яка тревала кілька тижнів.

В Саскачевані вибрали засіви через град. Міністер рільництва згаданої провінції п. Гамей каже, що по його рахунку сего року в Альберті зберуть 77,000,000 бушлів. Значить, по обчисленням міністерства рільництва випадало би по 14 бушлів на акр.

В Манітобі має бути стан засівів найкращий зі всіх провінцій з тої причини, що там в останніх тижнях в части перепадали дощі. Доносять, що дотепер в Манітобі було дуже мало випадків граду.

ІНДІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ АВТОНОМІЇ

Сорок провідників політичних партій в Індії надіслали до англійського парламенту спільний меморіял, в якім вони дуже рішучо домагаються автономії для Індії; а противнім разі Індійці грозять, що їх сторонництво саботуватиме виступать проти англійського уряду в Індії.

Між иншим в маніфесті написано: Сходить пільшка неоголошена, що [illegible] Великої Британії і Індійци дійде до збройних заворушень, як що Велика Британія не [illegible] якості і прав.

Далі в маніфесті виражають на англійську адміністрацію в Індіях і на праникування індійського населення в других частях Імперії. При кінці маніфесту вимагають, що коли англійський парламент відкине їх домагання, то вони підніму боротьбу по всіх низових установах за тим, щоб центральни і провінціональни уряди гідно вели серединків до адміністрування краю.

УБИТИЙ ГРАБІЖНИЙ БАНКУ

В Ст. Дейвіс, Онт., до приватного дому менаджера Імперіял банку п. Робертса, зайшов в ночи узброєний бандит Колді і зажадав від Робертса ключів від каси. Коли Робертс відмовив, Колді вистрілив з него одного раз сприттю узяв і куля не попала в него. Тоді Робертс голіруч кинувся на бандита і йому вдалося викинути його за двері. Коли бандит був вже на дворі, надбігла жінка Робертса і вистрілила з револьвера у Колдого і його смертельно ранила в легки. Бандит ранений впав на подвірю. Його завезено до місцевого шпиталю і він помер там годину після того, як його постріляли.

Місцева Корабельна Обслуга

До пристани в Вікторія, Б.К., пристав дня 17 липня сібірський корабель "Емпрес оф Азія", який тоді дня вернув з китайських портів. Тому, що китайська корабельна служба застрайкувала, управа Емпрес оф Азія була змушена прийняти на службу нових людей. Між ними є 150 Росіян, 40 Португальців, 70 Філіпінців, 20 Англійців, 15 Американців, 50 мексіканів і певне число Японців. З Китайців осталося на кораблі 150 душ прислуги.

Французи Опорожнюють Руршину

Французький уряд заповідає, дня 17 липня, що Франція виводе свої війська до кінця липня з цілої Рурщини. Військові сили, які звідтам відтягнуть, будуть вислані на воєнний терен проти арабських повстанців в Мароко.

В АНГЛІЙСЬКІМ КАБІНЕТІ ПАНУЄ НЕЗГОДА

Коли судити по вістях, які надходять з Лондону, то англійський премієр Болдвін має до розв'язання тверду справу. З цілі Англії грозить страйк а в самім кабінеті міністрів панує повна незгода. Головна частина міністрів є за тим, щоб Англія поборювала Францію в її європейській політиці, а друга частина є за тим, щоб Англія підтримувала Францію в більше пильнувала свої хати. За Францією стоїть міністер закордонних справ Чемберлейн. Його найзавзятішим противником є міністер для домініальних справ, Емері, який каже, що інтерес Англії вимагає щоб уряд більше звертав уваги на Домінії і колонії ніж на прихильність Франції.

Кромі того міністер фінансів Черчіль каже, що економічний стан Англії вимагає як найдальшої ізоляції від [illegible] сили, що для Англії треба своїх дредноутів, бо нині не знати, що буде завтра і треба бути готовим на всякий случай.

Сам премієр старався годити обі сторони і торгуєся то з одним то з другим міністром. Але міністри один другому не уступають і заявлять, що невідомо докто з міністрів уступить.

НЕ БУДЕ ЖЕЛІЗНИЦІ З ПІС РІВЕР ДО МОРЯ

На конференції делегатів рільних [illegible] Альберти і Британської Колюмбії в Едмонтоні дня 15 липня, заявив коротко премієр Грінфілд, що тепер нема вже ніякої надії на будову желізної дороги з Піс Рівер до Спокійного Океану. Інженіри обох канадійських компанійних компаній вирахували, що кошта будови желізниці будуть дуже великі. Таких коштів держава тепер не є в силі понести. Все, що п. Грінфілдови обіцяли в Оттаві се то, що домініальний уряд буде старатися о знижения ціни перевозу продуктів з Піс Рівер.

Інтересний випадок Індіянина

В курортнім місті Бенф, Альта, мало відбутися Індійське торжество і Індіяни наплювали зі всіх околиць. Один з індіянських партій мусіла перейти високі гори, щоб дістатися до міста. Тому, що гори були непроходимі для коней, Індійці оставили їх в долині а самі почали пішки драпатися по скалах. Один Індіян мав то нещастя, що посковзнувся і скотився зі скали з пропасть яких 200 стіп глибокої. Другі Індійці, що були наочними свідками трагічного випадку, сейчас пустилися бічними стежками, щоб похоронити тіло нещасного товариша. Коли вони обляшили ся до місця, де впав Індіянин, то бачили, що він сидить живий і майже не пошкоджений. За то його кінь лежала розторощена на терц. Оказалося, що Індіянин впав якраз на пантеру, яка в сім місці гї дождала гірську вівцю. Пантера згинула від удару тіла Індіянина і Індіянин спас через пантеру свої життя.

Град наробив шкоди на $7,500,000

Згідно з обчисленням Департаменту Рільництва в Альберті, град наробив шкоди на $7,500,000. Департамент Рільництва опирався при тім на справоздання всех ріжних компаній і муніципальних асекураційних бондів. Дотепер зголосилося о градове відшкодування 3,000 фармерів. Значить, Альберті не так сьвітло, як помимо сили рішні шефала градові і пригоди.

ЦИВІЛІЗАЦІЯ ШКОДИТЬ ЕСКІМОСАМ

На днях вернув з півночи до Едмонтону Др. Сант, який цілий рік перебув на далекій півночи з Аклавік посеред дельти на Мекензі ріці. Там він був ураядовим урядом для несення лікарської помочі Ескімосам і Індіянам.

Др. Сант каже, що нема Ескімосам і північним Індіянам неможлива рішні хороби через те, що вони їдять сирові риби, велді і дуже сирове мясо.

В давніших часах, коли Ескімоси жили в будах зі сніту, не було вони зовсім тільки хорих людей, а тепер, коли то Ескімоси почали будувати для себе деревяні хати. Межи Ескімосами дуже ширяться сухоти. В дельті Мекензі Рівер Др. Сант ствердив десяту частину населення хорих на туберкольозу, яка з кождим днем щораз о більше ширяться.

Др. Сант твердить, що Ескімоси і північні Індіяни є дуже спокійними людьми і вони слухають закону. В цілім рік життя не було в цілій Сланци ні одного противзаконного вчинку і державна поліція не арештувала там ні одного жителя. [illegible] не нема місійної праці. [illegible] від часу лучається випадок убійства, однак се діється зі вчасним [illegible] Ескімосів.

Білі люди, що зуповили державу на [illegible] дуже добре [illegible] [illegible]

Др. Сант каже, [illegible] і весни вмивали зі східних околиць [illegible] Шесть [illegible] в [illegible] три роки.

ТАЄМНИЧА ІСТОРІЯ

В понеділок дня 13. липня с.р. зголосився о годині 9. вечером до загального Шпиталю в Кельгари якійсь мущина і урядникам і сестрам оповідав слідуючу історію, що перед ним десь в околиці Кельгар гналось авто і з него щось викинуто якусь жіночу в рів, при чім авто зовсім не задержалось. Він, той, що оповідав, забрав майже нагу дівчину на авто і привіз її тепер в несьвідомім стані до шпиталю. Лікар, що був при оповіданню, сейчас післав слугу на двір, щоб той побачив пацієнтку. Слуга вернув і сказав, що на авті ніхто не лежить дівчина в кульовім строю. Вона нічого йому на питання не відповідала, бо була несвідома. Лікар наказав сейчас дівчину внести до шпиталю. Незнаний досі властитель автомобіля, який дівчину привіз, спротивився тому, щоб дівчину вносили в купелевім строю. Він зажадав ковдру, щоб мали би прикрити її тіло. Слуга побігла за ковдрою а коли з ковдру мали і вбігли з нею на двір, де стояв автомобіль з дівчиною, перестрахом заказалася, що дівчина кудись зникла з авта. Метнулися за нею шукати однак на дармо. При тім помагав шпитальна служба і лікарям чужий мущина, що хору привіз. Вреєшті і він кудись дівся і до нині ніхто не знає, що то була за дівчина, хто її привіз до шпиталю і куди вона ділася.

МИТРОПОЛИТ ПЛАТОН ВІДВІСКАВ ПРАВО

Нове Руське Слово в Ню Йорку доносить, що вищий судця Ароні уневажнив вирок судії Лайдона з 28 мая дним було признано Адама Филиповського головою руської православної церкви. Він признав, що Филиповський не має ніяких прав в церкві і собор противно, насильством. Филиповського в найбільші дні митрополита і митрополичої палати церкоф.

ДОКІНЧЕННЕ СЕСІЇ В СЛІДУЮЧІМ МІСЯЦИ

З урядових кругів доносять, що дня 3. серпня с.р. зберется провінціональний парламент Альберти, щоби остаточно докінчити переравну сесію, яка почалась була ще в лютім а опісля з'їхала перерваня з квітня через весну. З огляду на надходячі жнива, сесія не потреває довше ніж один тиждень.

Провінціональний уряд предложить парламентові дві справи а саме справу передачі природних богацтв Альберти і справу північної желізниці. Сподіються, що до того часу уряд Альберти заключить вже умову щодо винайму лінії "Едмонтон-Довнеган і B.C.", і парламент зможе сю умову затвердить. Коли би до того часу ще не було заключеної умови, то уряд з[illegible] тільки справоздання з перебігу нарад, які в тій справі відбулися.

Уряд має намір здати докладний звіт в справі передачі природних богацтв на річ Альберти. В тій ділі премієр Грінфілд має вже певні обовязуючі приречення зі сторони федерального премієра Кінга.

НЕМА КУПЦІВ НА ГОВЕРМЕНСЬКИЙ ДІМ

До тепер не зголосився ні один купець в справі купна говерменського будинку, в якім мешкав на кошт провінції лейтенант-говернор, а який на недавнішній теперішній сесії ухвалено продати. Премієр Грінфілд має поновити відповідну заяву на відновленій сесії провінціонального парламенту в тій справі. Взагалі здається, що закон про продаж говерменського не буде виконаний.

Сильний град в Біг Валлей

Околиці дистрікту Біг Веллей в Альберті, навістив дня 14 с.м. дуже сильний град. Простір обнятий градовою катастрофою обнимає 12 миль довжини і 3 милі ширини. Шкода виносить від 60 до 100 процентів засіів. З того було засекуровано з решти зовсім не була асекурованих ¾ части землі по $10 від рокова.

ДЕЩО З ПОЛІТИЧНОГО РУХУ Ю.Ф.А.

Конвенція номінаційна в Піс Рівер

З Фрідом Альта., доносять, що теперішній посол до домініального парламенту Д.М. Кеннеди, вістав іменований через акламацію з рамени фармерської юнії-на округ Піс Рівер.

Д.М. Кеннеди досі репрезентує Пест Едмонтон, а якому правдоподібно дістане номінацію з рамени фармерської партії і Партії Праці відомий фармерам і робітникам п. Веллінгтон.

Конвенція в Бетл Рівер

Фармерська політична організація Ю.Ф.А. на округ Бетл Рівер повідомляє своїх членів, що конвенція в цілі номінования кандидата до федерального парламенту на той округ, відбудеся в Вейнрайт 27 липня. На конвенцію буде здавати справоздання зі своєї парламентарної діяльности посол п. Генрі Спенцер, який правдоподібно зістане знов номінований з того округа.

Конвенція в Вермілійон 30 липня

Ю.Ф.А. конвенція в окрузі Вермілійон в цілі іменования кандидата до провінціонального парламенту в Едмонтоні, відбудеся в Менвіл в Ореджі галі, 30 липня о год. 10. рано. На конвенції буде присутний дотеперішний посол міністер скарбу п. Рід, Генрі Спенцер, домініальний посол, і Г. В. Вуд, президент Ю.Ф.А.

КАМПАНІЯ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ГРУШЕВСЬКОГО В ПОВНІМ РУХУ

Зі всіх місцевостий, де почалася кампанія для збірки грошей на сплату і поширення Інституту ім. Грушевського в Едмонтоні, приходять вісти, що зарід відноситься до збірки дуже прихильно. Досі ні відомлення, які дістав головний комітет в Едмонтоні, довідуємося, що за короткий час зібрано около $4,000.00 і коли закінчіть кампанію по своїх місцевостях, то можна надіятися, що Інститут збере бажану суму $20,000.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

В Вегревіль зібрали пані Петрунеля Сторой і п-ні Олександра Марків

Жертвували:

Петро Зварич	$25.00
Павло Федорків	25.00
Розалія Федорків	25.00
Михаїл Харук	20.00
Николай Гренуд	15.00
Зарубій і Паук	10.00
Іван Фарина	10.00
Дмитро Щербаков	5.00
Петро Костишин	5.00
Семеон Свеак	5.00
Софроній Щур	5.00
Юрко Маковійчук	5.00
Ілія Порайко	2.00
Войтко Молчан	2.00
Стефан Руснак	1.00
РАЗОМ	$160.00
Попередно оголошено	$1,846.00
Тов. Івана Франка в Едмонтоні	$100.00
Разом доси зібрано	$2,106.00

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД "Н.П." ЗЛОЖИЛИ:

П-ні О. Войтків з Мондер	$2.00
Ф. Войтків з Мондер	1.00
Т. Гоцко з Борщева	1.00
А.С. Гунулак з Вітфорд	2.00
Ю. Драган з Саскатун	5.00
З заліжьи на конвенції	1.00

Всім жертводавцям щире спасибі. Просимо В.П. Читачів не забувати, що літною порою газета переживає фінансові недостатки, і тому всяка хочби й найменша жертва на Пресовий Фонд є для нас великою помічю. Редакція.

КАТАСТРОФА ПОВЕНИ В КОРЕЇ

З Токіо доносять, що дотепер в Кореї нараховують там яких 2000 випадків через потопи, які навістили цілий край. В цілім краю далі падуть зливні дощі. Вода в ріці Кан-Канг виносить 50 стіп вище ніж звичайно. В столиці Кореї в місті Сеул залялася в воді 200 трупів. Шкоди заподіяні зливами в місті виносять $40,000,000. Вода уничтожила 20,000 домів.

В Індіях, в околицях Чікнлейн, дощі падуть вже повних 20 днів. Богато сіл і міст затоплених. В ріках і озерах прибуває щораз то більше води.

Самовбійство Фармера

В місцевости Брувно, Саск., найшли сусіди тяжко раненого в голову 70-літнього фармера Франка Кота у його власній хаті. При нім лежала його стрільба. Раненого відвезли до шпиталю, однак мала надія що він выздоровіє. Доходження виказали, що тут ходить о нещасливий випадок.

Треба буде 40,000 робітників на жнива

Департамент Праці в Оттаві оголошує, що згідно з його обчисленням, сего року треба буде 40,000 робітників до помочи фармерам при зборі жнив.